

Distr.  
GENERAL

A/48/757  
14 December 1993  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия  
Пункт 138а повестки дня

ОПЕРАЦИЙ

АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И БЮДЖЕТНЫЕ АСПЕКТЫ ФИНАНСИРОВАНИЯ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА:  
ФИНАНСИРОВАНИЕ ОПЕРАЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА

Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира

Доклад Консультативного комитета по административным  
и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря о вспомогательном счете для операций по поддержанию мира (A/48/470).
2. Как указано в пункте 2 введения к докладу Генерального секретаря, Консультативный комитет в своем докладе (A/47/757), в частности, рекомендовал:

"рассмотреть вопрос о представлении годовой бюджетной сметы для вспомогательного счета, исчисленной с учетом расходов на текущие операции по поддержанию мира, которая может корректироваться в контексте представления пересмотренной сметы; и о необходимости переходного периода, в течение которого Генеральный секретарь имел бы возможность оценить практическую необходимость и целесообразность ежегодного представления предложений относительно порядка покрытия накладных расходов, включая расходы, связанные с оперативно-функциональным обслуживанием программ, арендой служебных помещений и приобретением оборудования, на основе пропорционального распределения таких расходов между всеми операциями по поддержанию мира".

3. Доклад был представлен Консультативному комитету в июле 1993 года; однако Комитет посчитал, что в связи с существенным расширением использования вспомогательного счета, предусматриваемым в докладе, последний должен быть представлен на рассмотрение Генеральной Ассамблеи. Тем временем для оказания

срочной помощи соответствующим управлениям Комитет согласился с отнесением на вспомогательный счет 4 млн. долл. США для покрытия, в частности, расходов на финансирование 72 должностей на четыре месяца, расходов на создание комнаты оценки оперативной ситуации для операций по поддержанию мира, совершенствование программного обеспечения, приобретение специального оборудования для Медицинской службы и оплату услуг по письменному переводу.

4. Во исполнение рекомендации Комитета Генеральный секретарь представил доклад о вспомогательном счете для операций по поддержанию мира (A/48/470). В разделе II этого доклада рассматривается вопрос о представлении годовой бюджетной сметы для вспомогательного счета; в разделе III обсуждаются методология и механизмы финансирования счета, а в разделе IV рассматриваются потребности в ресурсах в 1993–1994 годах. В разделе V Генеральный секретарь вкратце излагает решения, которые предстоит принять Ассамблее, а именно: а) решение о подготовке ежегодной бюджетной сметы для вспомогательного счета; б) решение о сохранении существующей в настоящее время схемы финансирования вспомогательного счета, т.е. о включении в бюджет каждой операции по поддержанию мира ассигнований в размере 8,5 процента расходов на гражданский компонент миссии; и с) разрешение на покрытие потребностей в ресурсах в 1993 и 1994 годах за счет средств вспомогательного счета в соответствии с положениями доклада, включая выделенные с согласия Консультативного комитета 4 млн. долл. США.

5. В связи с рассмотрением в Комитете на его текущей сессии представленного Генеральным секретарем предлагаемого бюджета по программам на 1994–1995 годы Комитет был не в состоянии детально рассмотреть доклад о вспомогательном счете до 6 декабря 1993 года. Учитывая этот факт и помня о том, что Комитету до конца года еще предстоит рассмотреть сметы 17 операций по поддержанию мира, а также ряд других докладов, имеющих последствия для бюджета, Комитет был не в состоянии запросить и получить дополнительную информацию и аналитические материалы, необходимые для рассмотрения предложений, касающихся подготовки ежегодной бюджетной сметы и методологии и схемы финансирования вспомогательного счета. Эти вопросы имеют большое значение и заслуживают, по мнению Комитета, тщательного изучения.

6. Поэтому Комитет откладывает принятие решения по данным предложениям до своей сессии весной следующего года. В этой связи он просит Генерального секретаря представить ему на рассмотрение к тому времени соответствующий доклад. Доклад должен содержать конкретные предложения и обоснования относительно рамок и порядка использования вспомогательного счета, а также рамок и использования регулярного бюджета для финансирования в целях поддержки операций по поддержанию мира. Комитет просит представить критерии для разграничения деятельности по оказанию поддержки операциям по поддержанию мира и других видов деятельности, что позволило бы Комитету определиться в вопросе финансирования различных должностей (см. также пункт 18 ниже).

7. Рекомендации Комитета в отношении раздела IV доклада Генерального секретаря (A/48/470), то есть потребностей в ресурсах в 1993 и 1994 годах, содержатся в последующих пунктах. В этой связи рекомендации Комитета на 1994 год в отношении просьбы Генерального секретаря охватывают первые шесть месяцев (январь–июнь); Генеральному секретарю предлагается сообщить Комитету о потребностях в ресурсах на период с июля по декабрь 1994 года на его весенней сессии в контексте вышеупомянутого доклада. Содержащиеся в последующих пунктах рекомендации делаются без ущерба для той позиции, которую может занять Комитет по вопросам, упомянутым в

пункте 6 выше, и не предполагают изменения Консультативным комитетом рамок и порядка использования вспомогательного счета, упомянутых в резолюциях 45/258 и 47/218 А Генеральной Ассамблеи.

8. Потребности в ресурсах, испрашиваемых Генеральным секретарем, связаны как с расходами по персоналу, так и с другими статьями расходов. Последняя группа потребностей рассматривается в пунктах 24–37 доклада Генерального секретаря (А/48/470). Консультативный комитет отмечает, что суммы, указанные в этих пунктах применительно к 1993 году, представляют собой полный объем потребностей, о которых было сообщено Комитету в июле; т.е. они не учитывают утвержденных Комитетом 4 млн. долл. США, часть из которых была использована для покрытия расходов, не связанных с персоналом.

9. В пунктах 27–33 своего доклада Генеральный секретарь рассматривает потребности в ресурсах в 1993 году по статьям расходов по переезду в другие помещения и связанных с этим расходов, расходов на оборудование и связь, совершенствования программного обеспечения и услуг по контрактам. На основании приложения XIII к его докладу Комитет отмечает, что общий объем средств, израсходованных по этим статьям в 1993 году с согласия Комитета, на сегодняшний день составляет 2 210 000 долл. США.

10. В ответ на запросы представители Генерального секретаря подтвердили, что в 1993 году не было израсходовано средств по статьям расходов, рассмотренным в пунктах 24–26 доклада Генерального секретаря (путевые расходы и подготовка кадров), поскольку на расходование средств по этим статьям не было дано разрешения.

11. Как показано в пунктах 34–36 доклада Генерального секретаря, испрашиваемые ассигнования по статье услуг по контрактам в 1993 году (из которых утверждено 330 000 долл. США) связаны с необходимостью использования переводческих услуг по контрактам для обработки накопившейся непереуведенной документации. В ответ на запрос Комитету было сообщено о том, что Управление по обслуживанию конференций также просило выделить ассигнования для восстановления возможности планового обслуживания заседаний в связи с предоставлением услуг по устному переводу некоторым специальным органам, которые ранее могли рассчитывать на получение услуг на основе их фактического наличия; эта просьба не учтена в докладе Генерального секретаря.

12. Потребности в ресурсах в 1994 году для покрытия расходов, не связанных с персоналом, которые рассматривались в пунктах 24–37 доклада Генерального секретаря, ограничены суммой в размере 365 000 долл. США по статье путевых расходов. Как указано в пункте 24, эта сумма включает 325 000 долл. США для Группы управления резервными силами Департамента операций по поддержанию мира и 40 000 долл. США для Отдела финансирования операций по поддержанию мира. (Комитету было сообщено о том, что указанную в пункте 24 цифру 375 000 долл. США следует правильно читать 325 000 долл. США.) Консультативный комитет не согласен с ассигнованием 40 000 долл. США. Он рекомендует на данном этапе утвердить 150 000 долл. США для покрытия путевых расходов Группы управления резервными силами.

13. Как упомянуто в докладе Генерального секретаря, по состоянию на 1 мая 1993 года за счет средств вспомогательного счета финансировалось 194 должности; эквивалент 40 дополнительных должностей финансировался по статье временного персонала общего назначения. В июле 1993 года было опрошено согласие Комитета на создание 199 дополнительных должностей; как указывалось, Комитет согласился с созданием 72 должностей на четырехмесячный срок, с августа по ноябрь 1993 года.

14. Как показано в разделе новых предложений в приложении X, просьба Генерального секретаря о создании оставшихся 127 новых должностей охватывала бы в 1993 году период с ноября по декабрь. На основании того же приложения Комитет отмечает, что 72 должности, утвержденные Комитетом в июле, указаны применительно к периоду с августа по декабрь 1993 года. Комитет указывает, что, строго говоря, новые предложения в приложении X должны были включать создание 72 должностей на одномесячный период – декабрь.

15. В приложении IV содержится дополнительная информация в отношении 199 должностей и их распределения по организационным подразделениям как в 1993, так и в 1994 году. Распределение должностей, которое вступило бы в силу на 1993 год, можно в целом представить следующим образом:

|                     |          |
|---------------------|----------|
| ДОПМ (исключая ОПО) | 83       |
| ОПО                 | 63       |
| ДОИ                 | 1        |
| ДАУ (исключая ОВР)  | 49       |
| ОВР                 | <u>3</u> |
| Итого               | 199      |

16. Как указано в пункте 19 и приложении IV, приведенная выше схема распределения в 1994 году будет изменена. Предлагается перераспределить ряд должностей среди различных подразделений. Хотя данные об этом перераспределении приводятся в таблицах приложения V, Консультативный комитет считает, что в приложение IV можно было бы включить более четкую информацию.

17. Оценку предлагаемых 199 должностей еще более затруднило отсутствие информации об имеющихся кадровых ресурсах (финансируемых за счет средств из всех источников) в подразделениях, перечисленных в приложении IV. Эта информация приводится в таблицах приложения V по департаментам/отделам, но не всегда по подразделениям, перечисленным в приложении IV. Например, приводятся данные об общей численности персонала Департамента операций по поддержанию мира, но нет никаких сведений о Комнате оценки оперативной ситуации в рамках этого Департамента, для которой, как указано в приложении IV, испрашивается значительное количество должностей.

18. Ниже наряду с замечаниями в отношении тех подразделений, предложения по которым, по мнению Комитета, необходимо разъяснить, приводится резюме рекомендаций Консультативного комитета в отношении распределения предлагаемых 199 должностей по организационным подразделениям в соответствии с разбивкой, содержащееся в приложении IV. Как указано выше, рекомендации относятся к периоду с января по июнь 1994 года. Комитет просит Генерального секретаря представить подробную информацию о потребностях в персонале на оставшуюся часть 1994 года в контексте доклада, опрошенного в пункте 6 выше. Комитет далее рекомендует

/...

Генеральному секретарю включить в него информацию о результатах исследований объема рабочей загрузки, с тем чтобы подтвердить обоснованность уровней должностей и штатных расписаний, предлагаемых для каждого подразделения. В доклад следует также включить информацию о том, были ли эти должности надлежащим образом классифицированы. Во многих случаях больше информации требуется в отношении функций, которые будут выполнять сотрудники, занимающие предлагаемые должности. Обращаясь с вышеуказанной просьбой, Комитет хотел бы отметить, что, как сообщили представители Генерального секретаря, кадровые потребности ряда подразделений, для которых были испрошены должности, еще не полностью определены. В этой связи Комитет также просит дать полное объяснение оснований для создания отдельных подразделений для выполнения различных функций. Получив вышеуказанную информацию, Комитет будет иметь возможность высказать более обоснованные подробные замечания как в отношении числа, так и в отношении уровня испрашиваемых должностей.

19. Как указано в таблице после пункта 32 ниже, Консультативный комитет рекомендует для Комнаты оценки оперативной ситуации 15 должностей, включая одну должность класса С-5 для начальника, одну должность класса С-4 для заместителя начальника, одну должность категории общего обслуживания для оказания им поддержки, а также еще четыре должности класса С-4, четыре должности класса С-3 и четыре должности категории общего обслуживания для укомплектования каждой из четырех предполагаемых смен.

20. Предложения Генерального секретаря в отношении Комнаты оценки оперативной ситуации были особенно трудны для понимания, что частично объясняется переводом относящихся к Комнате оценки оперативной ситуации должностей в 1994 году, как это указано в пункте 19, а также тем, что в предлагаемом бюджете по программам Генеральный секретарь рекомендует создать для Комнаты оценки оперативной ситуации 10 должностей, финансируемых из регулярного бюджета (А/48/6 (раздел 4), пункт 4.9) и соответствующий доклад Консультативного комитета (А/48/7, пункт II.48).

21. Комитет был информирован о том, что для Комнаты оценки оперативной ситуации требуется 20 должностей. Две из этих 20 должностей были выделены из числа уже утвержденных до мая 1993 года должностей, финансируемых за счет средств вспомогательного счета. Поэтому на 1993 год, как подробно описывается в приложении IV, было испрошено дополнительно 18 должностей. Комитет был далее информирован о том, что в указанные 20 должностей предполагается включить одну должность уровня Д-1, три должности класса С-5, шесть должностей класса С-4, четыре должности класса С-3 и шесть должностей категории общего обслуживания. С 1 января 1994 года 10 из этих должностей (одна должность уровня Д-1, одна должность класса С-5, три должности класса С-4, две должности класса С-3 и три должности категории общего обслуживания) подлежат передаче другим подразделениям и замене 10 должностями, финансируемыми за счет средств регулярного бюджета.

22. С учетом того, что Комната оценки оперативной ситуации предназначена для непосредственной оперативной поддержки операций по поддержанию мира на местах, а также того, что Комитет не получил достаточных обоснований для Комнаты оценки оперативной ситуации 10 должностей, финансируемых за счет средств регулярного бюджета, Комитет возражает против создания этих должностей. До рассмотрения Комитетом доклада Генерального секретаря на своей весенней сессии он рекомендует на данном этапе укомплектовать штат Комнаты оценки оперативной ситуации 15 должностями, финансируемыми за счет средств со вспомогательного счета (одна должность класса С-5, пять должностей класса С-4, четыре должности класса С-3 и пять должностей категории общего обслуживания). Вынося эту рекомендацию, Комитет отмечает, что, как сообщили представители Генерального секретаря, схема работы Комнаты

оценки оперативной ситуации, в частности в том, что касается вопросов, связанных со сменами, еще окончательно не определена и что концепция в отношении порядка выполнения работы по-прежнему находится на стадии разработки.

23. Комитет также рекомендует Генеральному секретарю четко проанализировать в вышеупомянутом докладе наиболее оптимальный, с его точки зрения, порядок укомплектования Комнаты оценки оперативной ситуации штатами и обеспечения ее круглосуточного функционирования семь дней в неделю с учетом Правил и Положений о персонале. В этой связи следует представить информацию о составе каждой смены и обязанностях каждого сотрудника Комнаты оценки оперативной ситуации, что позволит Комитету высказать более обоснованные замечания в отношении надлежащих уровней должностей и числа сотрудников. Комитет также запрашивает данные о том, какая доля от общего объема работы Комнаты оценки оперативной ситуации приходится на добрые услуги, операции по поддержанию мира и другие полевые операции. В этой связи Комитет отмечает резолюцию 48/42 Генеральной Ассамблеи, в которой она

"приветствует создание в Департаменте операций по поддержанию мира действующего круглосуточно и без выходных оперативного центра, который будет оснащен надлежащими стандартизированными средствами связи и системами управления информацией в целях совершенствования управления всеми операциями по поддержанию мира, и просит Генерального секретаря следить за уровнем эффективности и действенности этого оперативного центра" (пункт 34).

24. Комитет сомневается в необходимости создания отдельной группы политики и анализа для целей, указанных в докладе Генерального секретаря. Заявляя это, Комитет не ставит под вопрос необходимость выполнения соответствующей функции. Вместе с тем Комитет считает, что функцию анализа опыта и сбора информации, касающихся проведения операций по поддержанию мира, должен выполнять весь Департамент, а координировать соответствующую деятельность – сотрудник на должности класса С-4, рекомендованной Комитетом (см. пункт 32 ниже).

25. Комитет напоминает о том, что в своей резолюции 47/71 Генеральная Ассамблея вновь предложила Генеральному секретарю рассмотреть вопрос об определении координационного центра, в который могли бы обращаться государства-члены, желающие получить информацию по всем аспектам текущих и планируемых операций по поддержанию мира, включая вопросы материально-технического обеспечения в ходе операций и административные вопросы. В своей резолюции 48/42 Ассамблея повторила это предложение. По мнению Комитета, необходимость создавать отдельное подразделение отсутствует. Вместо этого он предлагает, чтобы эту функцию выполнял сотрудник на рекомендуемой им должности класса С-5 в Канцелярии заместителя Генерального секретаря.

26. Комитет указывает, что, рекомендовав не создавать на данном этапе дополнительных должностей для Группы управления резервными силами, он принял во внимание тот факт, что испрашиваемые ресурсы предназначаются для выполнения учетных функций, связанных с соглашениями о резервных силах, и обновлением таких соглашений. Комитет не видит оснований предоставлять дополнительные должности для этой цели до тех пор, пока упомянутые соглашения не будут заключены.

27. Как указано в пункте 1e viii) приложения IV, предлагается создать должность класса С-4 для специалиста по автоматизированному информационному обслуживанию. Комитет рекомендует поручить выполнение этой функции Отделу электронных служб (ОЭС). Поэтому он не рекомендует создавать указанную должность.

28. Как отмечается ниже, Комитет не рекомендует создавать должность класса С-5, испрашиваемую для укрепления Канцелярии официального представителя Генерального секретаря. Он не согласен с содержащимся в пункте 3 приложения IV заявлением о том, что "чрезмерная загрузка нынешнего персонала [ДОИ] исключает возможность уделения повышенного внимания деятельности Департамента операций по поддержанию мира без создания этой дополнительной должности".

29. Рекомендую три дополнительных должности класса С-3 для Отдела внутренней ревизии, Консультативный комитет подчеркивает, что он выступает за укрепление возможностей этого отдела. В то же время Комитет на данном этапе не желает утверждать внутренние организационные механизмы, рассматриваемые в пункте 4 приложения IV к докладу Генерального секретаря. Поэтому, по мнению Комитета, нет необходимости создавать должность класса С-5 для начальника секции.

30. В пункте 18 выше Консультативный комитет указывает на общие соображения, лежащие в основе его рекомендаций в отношении должностей. Как указано в этом пункте, эти соображения должны быть учтены в докладе, испрашиваемом в пункте 6 выше. По мнению Консультативного комитета, ряд его рекомендаций нуждается в дополнительных пояснениях и/или замечаниях. Соответствующая информация содержится в пунктах 19-29 выше. С учетом сказанного в пунктах 19-29 выше и до представления Генеральным секретарем дополнительного доклада, испрошенного Консультативным комитетом, Комитет рекомендует утвердить на шестимесячный период из 199 испрошенных должностей 148 следующих должностей:

|   | Д-2 | Д-1 | С-5 | С-4 | С-3 | С-2 | Высший раз-<br>ряд катего-<br>рии общего<br>обслужива-<br>ния | Прочие раз-<br>ряды кате-<br>гории обще-<br>го обслужи-<br>вания | Всего |
|---|-----|-----|-----|-----|-----|-----|---|--|-------|
| <u>Предложения Гене-<br/>рального секретаря</u>     |     |     |     |     |     |     |   |  |       |
| Первые 72 должности                                 | 1   | 2   | 3   | 17  | 12  | 1   | 1   | 35   | 72    |
| Остальные 127 дол-<br>жностей                       | -   | 4   | 7   | 26  | 16  | 4   | 2   | 68   | 127   |
| Итого   | 1   | 6   | 10  | 43  | 28  | 5   | 3   | 103  | 199   |
| <u>Рекомендация Кон-<br/>сультативного Комитета</u> |     | 3   | 5   | 26  | 29  | 5   | 3   | 77   | 148   |

31. Эти 148 должностей распределялись бы по департаментам/отделам следующим образом:

|                             |           |
|-----------------------------|-----------|
| ДПОМ (исключая ОПО)         | 42        |
| ОПО                         | 64        |
| ДОИ                         | -         |
| УИР (предлагаемое) для ОВР) | 3         |
| ДАУ                         | <u>39</u> |
| Всего                       | 148       |

32. Эти должности распределяются по подразделениям, перечисленным в приложении IV, следующим образом:

| Подразделение                                      | Рекомендуемые<br>должности      | Пункт приложения IV<br>документа A/48/470 |
|--|---------------------------------|---|
| <b>I. ДЕПАРТАМЕНТ ОПЕРАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА</b> |                                 |   |
| <u>Канцелярия ЗГС</u>                              | Д-1                             | 1a (i)                                    |
| <u>Комната оценки оперативной ситуации</u>         | 1 С-5, 5 С-4,<br>4 С-3, 5 ОО    | 1a (ii-v)                                 |
| <u>Группа политики и анализа</u>                   | 1 С-4, 1 ОО<br>(прочие разряды) | 1a (vi)                                   |
| <u>Координационная группа</u>                      | 1 С-5                           | 1a (vii)                                  |

/...



| Подразделение  | Рекомендуемые должности                       | Пункт приложения IV документа A/48/470 |
|--|---|--|
| <u>Административная канцелярия</u>   | -   | 1a (viii)                              |
| <u>Отдел стран Африки</u>  | 1 C-5   | 1b                                     |
| <u>Отдел стран Азии и Ближнего Востока</u>   | 1 C-4   | 1c                                     |
| <u>Отдел Европы и Латинской Америки</u>  | 1 Д-1   | 1d                                     |
| <u>Управление военного советника</u>   | 1 Д-1   | 1e (i)                                 |
| <u>Секция планирования</u>   | 4 C-4, 3 C-3, 2 ОО                            | 1e (ii)                                |
| <u>Группа управления резервными силами</u>   | -   | 1e (iii)                               |
| <u>Военный отдел</u><br>(подготовка кадров)  | 1 C-5   | 1e (iv)                                |
| <u>Военный отдел</u><br>(Советник по вопросам деятельности полиции)                    | 1 C-5, 1 C-4, 1 ОО                            | 1e (v)                                 |
| <u>Военный отдел</u><br>(управление персоналом)  | 2 ОО (высший разряд)<br>2 ОО (прочие разряды) | 1e (vi)                                |
| <u>Военный отдел</u><br>(доклады)  | -   | 1e (vii)                               |
| <u>Военный отдел</u><br>(автоматизированное информационное обслуживание)               | -   | 1e (viii)                              |
| <u>Военный отдел</u><br>(региональные отделы)  | 2 C-4   | 1e (ix)                                |
| <u>Итого ДОПМ</u> (исключая ООП)   |   |  |
| 42 должности: 3 Д-1, 5 C-5, 14 C-4, 7 C-3<br>2 ОО (высший разряд), 11 (прочие разряды) |   |  |

| Подразделение   | Рекомендуемые должности   | Пункт приложения IV документа A/48/470 |
|---|---|--|
| <b>II. ОТДЕЛ ПОЛЕВЫХ ОПЕРАЦИЙ</b>   |   |  |
| <u>Управление директора</u>   | 2 ОО  | 2a                                     |
| <u>Служба координации планирования и информации</u>                             | 3 ОО  | 2b                                     |
| <u>Секция полевого персонала</u>  | 1 С-3, 8 ОО (прочие разряды)                                      | 2c                                     |
| <u>Секция финансов и бюджета полевых операций</u>                               | 2 С-4, 6 С-3, 3 С-2, 1 ОО (высший разряд), 12 ОО (прочие разряды) | 2d                                     |
| <u>Секция материально-технического обеспечения и связи</u>                      | 2 С-4, 3 С-3, 2 С-2, 19 ОО  | 2e                                     |
| <u>Итого ОПО</u>  |   |  |
| 64 должности: 4 С-4, 10 С-3, 5 С-2, 45 ОО (включая 1 должность высшего разряда) |   |  |
| <b>III. ДЕПАРТАМЕНТ ОБЩЕСТВЕННОЙ ИНФОРМАЦИИ</b>                                 |   |  |
| <u>Канцелярия официального представителя</u>                                    | -   | 3                                      |
| <b>IV. УПРАВЛЕНИЕ ИНСПЕКЦИЙ И РАССЛЕДОВАНИЙ</b>                                 |   |  |
| <u>Отдел внутренней ревизии</u>   | 3 С-3   | 4                                      |
| <b>V. ДЕПАРТАМЕНТ ПО ВОПРОСАМ АДМИНИСТРАЦИИ И УПРАВЛЕНИЯ</b>                    |   |  |
| <u>Управление координатора по вопросам безопасности</u>                         | 1 С-4   | 5                                      |
| <u>Отдел финансирования операций по поддержанию мира</u>                        | 2 С-4, 3 С-3, 3 ОО  | 5a                                     |
| <u>Отдел расчетов</u>   |   |  |
| <u>Секция оперативного учета</u>  | 2 С-3, 2 ОО   | 5b (i)                                 |
| <u>Секция платежей</u>  | 1 С-4, 2 ОО   | 5b (ii) (a)                            |

| Подразделение   | Рекомендуемые должности | Пункт приложения IV документа A/48/470 |
|---|-------------------------|--|
| <u>Группа расчета подоходного налога</u>                    | -                       | 5b (ii) (b)                            |
| Казначейский отдел  | 1 ОО                    | 5c                                     |
| <u>Отдел набора и расстановки кадров</u>                    | 2 С-4, 5 ОО             | 5d                                     |
| <u>Отдел управления и подготовки кадров</u>                 | 1 ОО                    | 5e                                     |
| <u>Отдел медицинского и социально-бытового обслуживания</u> | 1 С-3, 2 ОО             | 5f                                     |
| <u>Служба эксплуатации зданий</u>                           | -                       | 5g                                     |
| <u>Служба закупок и перевозок</u>                           | 2 С-4, 3 С-3, 6 ОО      | 5h                                     |
| <u>Отдел электронных служб</u>                              | -                       | 5i                                     |

Итого ДАУ

39 должностей: 8 С-4, 9 С-3, 22 ОО

33. Помимо расходов по 393 должностям в 1994 году (194 должности, утвержденные до мая 1993 года, и 199 должностей, предлагаемых в докладе Генерального секретаря), смета расходов на 1994 год включает, как показано в приложении XII и обсуждается в пунктах 22-23, ассигнования в размере 594 000 долл. США на временный персонал общего назначения и 190 000 долл. США на выплату сверхурочных. Консультативный комитет рекомендует утвердить для этих целей ассигнования в размере 200 000 долл. США и 50 000 долл. США, соответственно. Комитет отмечает, что часть ассигнований по статье временного персонала общего назначения предлагается использовать для финансирования должности класса заместителя Генерального секретаря в Административной канцелярии Генерального секретаря. Комитет не возражает против продолжения такой практики. Он предлагает вновь рассмотреть вопрос о таком порядке финансирования в контексте доклада, испрашиваемого в пункте 18 выше.

34. Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее санкционировать ассигнования в сумме 16 376 250 долл. США на 1994 год для покрытия расходов за счет средств вспомогательного счета в течение шестимесячного периода с января по июнь 1994 года. Эти ассигнования предназначены для покрытия расходов в связи с 194 должностями, утвержденными до мая 1993 года, и 148 должностями, рекомендуемыми в настоящее время Комитетом до представления доклада Генерального секретаря. Они также предназначены для покрытия расходов в связи с временным персоналом общего назначения, сверхурочными, поездками и общим обслуживанием.

-----

/...